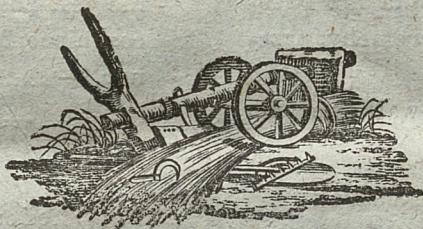


# TYGODNIK

## ROLNICZO-TECHNOLOGICZNY.

Ora et Labora

Prenumerata:  
W Warszawie półrocznie zł. 12; ro-  
cznie zł. 24.; na Prowincyi półro-  
cznie zł. 15, rocznie 30.



Vires unitae agunt.

Prenumerować można po wszystkich  
Urzędach i Stacyach Pocztowych,  
a w Warszawie w Kancelarze Głównym  
i po księgarniach.

N<sup>ro</sup> 7.

ROK SZÓSTY.

Dnia 15 Lutego 1840 r.

Spis rzeczy: Rolnictwo: Uwagi nad środkami wytępienia robaków niszczących oziminy, zwanych zasiewówkami. — O uprawianiu roślin okopowych pomiędzy drzewami. — O uprawie krzycy, czyli żyta Świętojańskiego. — Technika: O extyrpatorze i jego użyteczności. — Rozmaitości: Oranżerye w owczarniach. — Średnie ceny żywności na targach Warszawskich i Pragskich.

### Rolnictwo.

#### U w a g i .

nad środkami wytępienia robaków niszczących oziminy, zwanych: zasiewówkami, *Noctua Segetis* Lin., albo *Agrotis Exclamationis*. Ochł.

Zastanawiając się nad różnymi środkami przedsięwziętymi przez rolników krajowych i zagranicznych, dla wygubienia tego szkodliwego owadu, dostrzegłem, iż z tych jedne były bezskutecznymi, inne zbyt wiele wymagały pracy i zbyt kosztowne, jak np. okopywanie pol rowami, lub osypywanie solą, wapnem, popiołem; ze wszystkich więc sposobów, niżej opisane zdają się być najwłaściwszymi, a które dzielą się; 1sze na środki zapobiegające; 2gie w razie wylegnięcia się gąsienic; 3cie w czasie parzenia się motylów.

#### 1. Środki zapobiegające.

- a. Gdy tylko okażą się w okolicach zasiewówki, pola ugorowe, na których ma być w jesieni ozimina, przez lato razy kilka orać, nie dopuszczając rośnienia chwastów, na których zwyczajnie motyle samki składają jaja; a przez takowe częste oranie, przeszkadza się wylegnięciu z jaj gąsienic.
- b. Gnoje składane przy oborach lub stajniach, polewać często mocnym odwarem z gałązek czeremchy, *Prunus padus* Linn., mieszając je za każdą razą, i wywozić na pola, przed ostatniem przeoraniem roli.
- c. Orząc raz ostatni przed bronowaniem, rozsiać po polu drobno porąbane gałązki czeremchy (a), pączki topoli balsamicznej, lub kostry od konopi.

(a) Od gałązek czeremchy natkanych do ziemi na grzędach ogrodowych, uciekają nawet krety.

- d. Orząc, smarować pługi, lub sochy czostkiem, sadłem starém, smołą drzewną, albolitę co lepiej, smołą z węgla kamiennego, lub olejem skalnym (*petroleum*).
- e. Przed zasiewem, nasienie żyta lub pszenicy, skrapiać odwarem z czeremchy, przetartszy je dobrze.
- f. Po usiewie pola, należyć wałkować dla ociśnienia ziemi.

## II. Gdy się gąsienice zasiewówek na polach wylęgą.

- g. Mieć założone koło-zmian, (że tak nazwę szkółki zbożowe) czyli małe kawałki pól, wcześniej zasiane, dla sprowadzenia na ich ruń zasiewówek, na które, gdy szukając żyru, zgromadzają się, okopać rowem, czy też osypać ich granice walikiem z wapna lub popiołu i starać się ich tam wytępić, niżej opisanemi środkami.
- h. Gdy przekonano się, że zasiewówki w nocy wychodzą na powierzchnię ziemi dla żyru, utrzymywać na takowych małych polach nocami w zagrodzie owce, ażeby je nogami wydeptały.
- i. Puszczać na pola zarobaczałe, indyki, które się chętnie temi owadami żywią.
- k. Z powodu, iż zasiewówki gromadzą się często dniem pod kupy leżącego na polu nawozu; ponakładać po brzegach pól i zagonów, małe kupki gnoju, pod które gdy się zgromadzą, palić i robaki wybijać.
- l. Posypywać pole zarobaczałe, drobno porąbanym *bagnem*, czyli *bahunem*; ponieważ bahun przez 24 tylko godzin wprawia zasiewówki w odurzenie, w stanie którym nie przyjmują pokarmu (a), by ich więc przez

(a) Świeże doświadczenie, czynione przez jednego rosyjskiego agronoma, przekonywa, iż bahun nie jest dosyć dzielnyim środkiem wygubienia zasiewówek; zostają one wprawdzie przez 24 godzin zapachem jego odurzone, lecz po upływie

dłuższy czas w tym stanie utrzymywać, co dziennie posypywać pole bahunem świeżym, aż póki nie wyginą.

- m. Po zapadłym zmroku, jeżeli ruń ozima nie jest zbyt wielka, pola wałkować dla rozgniecenia gąsienic i zagładzenia ich nor. —

## III. W czasie parzenia się motylów.

- n. Przy końcu czerwca, lub na początku lipca, gdy się wylęgą motyle i w nocy latają dla parzenia się, rozpalać ogniska na dyrwanach i po brzegach pól, na światło których, rzucają się i palą; chociaż uważano, iż samice zajęte będąc znoszeniem jaj po chwastach, mniej latają, wszakże choć część ich może się spalić, a do tego zawsze jest zyskiem, gdy przed zapłodzeniem samic, wytępi się choć część samców.

A. P.

## O uprawianiu roślin okopowych pomiędzy drzewami.

Wątpliwości nie podpada, iżby się rolnictwo znacznie podniosło, gdyby pomniejszych rodzin, dziś, niemal bez sposobu do życia będące, posiadały stósowny kawałek ziemi, a mianowicie w bliskości miast znaczniejszych; przez to, nietylko powiększyłaby się produkcya roślin, ale nadto wzniosłoby się hodowanie drzew owocowych, tyle w ogólności zaniedbane. Ważniejszymi bowiem są one dla pomniejszych, niżli dla większych gospodarzy; już przez spieniężenie owocu, jako też używanie liści na podściół, a starych pniów na opał lub inny u-

niu tego czasu z nim się oswajają i ruń żytnią obok leżącego bahunu objadają. — St. Petersburgska Ekonomiczna Gazeta z r. 1839.

żytek. — Nadto, drzewa są wielką ochroną budynków, wstrzymując burze i ostre wiatry; — prócz tego, oczyszczają one powietrze z gazów szkodliwych. Dla tego to, okolice mocno zaludnione, lasami poprzerywane, hodujące znaczną ilość zwierząt domowych, gdzie każda pięćdziesiątka ziemi dobrze jest użytą, są zwykle bardzo zdrowe.

Im zaś klimat jest surowszy, tym też plantacje drzew są potrzebniejsze; bądź to w położeniu górzystym lub równym; a tym większą korzyść przyniosą, im wybór ich lepiej odpowiada naturze ziemi i klimatowi.

Ta niezawodna prawda coraz bardziej się u-powszechnia. W wielu miejscach powstają dziś plantacje nawet drzew dzikich, połączone z uprawą produktów rolnych. — W dobrach *Selowitz*, w Czechach, zasadzono dla próby przestrzeń ziemi 480. sążni kwadr. obejmującą, 5-letnią dębina, w rzędy na 6. stóp od siebie oddalone. Przez pięć lat uprawiano pomiędzy niemi kartofle, poczem ziemię obrócono na pastwisko.

Po 6. latach, dębina ta była 24. stóp wysoka, 8.—11. cali w średnicy gruba. — W tym stanie obrócona na sążnie, wydałaby 15. sążni drzewa twardego, a 3. sążnie chrustu, czyli gałęzi; zatem od czasu zasadzenia, corocznie przyrastało jej na morgu ziemi 3. sążnie; to jest, więcej o 1. sążeń, niżli jej zwykle w lasach przyrasta.

W inném miejscu w r. 1834. obsadzono 30. morg. wiedeńskich w odległości 6. stóp, modrzewiem, topolą kanadyjską, brzezina i akacją; a pomiędzy niemi aż do 1837 roku kartofle. — Trafny to był zaiste pomysł, obsadzenia tej przestrzeni, tak różnorodnemi drzewami, żywiącemi się odmiennemi pierwiastkami, nie tylko z ziemi, ale może i z powietrza. Natomiast, ciągle sadzenie przez tyle lat pomię-

dzy niemi kartofli, tak przeciwne głównej zasadzie rolniczej, słusznie nas zadziwia. W roku 1837. już ich tu nie uprawiano, ponieważ drzewa tak dalece się rozgałęziły, iż je całkiem ocieniały.

W r. 1837. brzezina była wysoka 42. stóp, a 6. do 8. cali gruba. Gdyby była obrócona wraz z resztą drzewa (którego wysokość i grubość nie jest podaną, na sążnie, z morg. austr. byłoby 6. sążni drzewa twardego, a 8. sążni gałęzi; roczny więc przyrost wynosiłby przeszło 5. sążni na morgu.

W trzecim miejscu, role i łąki poprzerynano ścianami z topoli, akacyi i wierzby, 12. stóp szerokimi. Roczny przyrost wynosił tu po 9. sążni na morgu austr. Zdaje się, że ten sposób sadzenia drzewa, byle tylko powietrze wolny miało przeciąg, przyczynia się do jego grubości, a przynajmniej wyżej wymienionych gatunków; ale natomiast mniej sprzyja wyrastaniu w górę.

W czwartém miejscu, obsadzono znaczną przestrzeń ziemi młodą sosniną i modrzewiem, w odległości 6. stóp. Po spuszczeniu ich i ubiciu na sążnie, okazało się, że sosnina na morgu, wydała rocznie 3., a modrzew 4. sążnie drzewa.

Doświadczenia powyższe przekonywają, iż w okolicach zaludnionych, ubogich w drzewo, a posiadających znaczne równiny, chcąc zapobiedz niedostatkowi na przyszłość drzewa, a przytém o ile podobno, oszczędzać ziemię, wypada sadzić drzewa leśne w rzędy; podług ich rozgałęziania się, od siebie oddalone; a będącą pomiędzy niemi ziemię, najprzód stosownie uprawiać roślinami, a później na pastwiska obracać.

## O uprawie krzycy, czyli żyta wieto- jańskiego.

Jak wiadomo, krzyca, zasiana nawet przed S. Janem, nie puszcza dźbłów w pierwszym roku, ale mocno się krzewi i znaczną masę trawy daje. Korzystając z tej własności, sieją ją wraz z owsem, jęczmieniem, lub innem letniem zbożem, w roli dobrej i żyznej, np. po kartoflach, w ilości  $\frac{1}{3}$  części wagi owsa, lub innego gatunku ziarna.

Po zebraniu zboża z którym była zasiana, szybko ona podrasta i tak dalece się krzewi, iż w jesieni wydaje znaczną masę trawy, którą można skosić na paszę zieloną, w tej porze ro-

ku już dość rzadką, lub też obrócić na siano jeżeli pora czasu sprzyja. W następnym zaś roku często z jednego kierzka puszcza się przeszło 20. dźbeł.

Tak owce, jak i bydło rogate, bardzo chętnie zpożywają bądź trawę z tego żyta, lub też zrobione z niej siano. Tym sposobem, zbieramy w pierwszym roku zwyczajny plon jarzynny, a prócz tego znaczny pokos wyborniej trawy, lub siana; a w drugim roku plon żyta, jeżeli czas sprzyja wegetacyi, również obfity jak ze zwyczajnego.

Chcąc powiększyć i bardziej jeszcze upewnić plon krzycy, potrzeba ją zlać na wiosnę gnojówką dobrze przegniłą i stósownie doprawioną.

## Technika

### O extyrpatorze i jego wielkiej użyteczności.

Extyrpator jest tak w rolnictwie użytecznym, iż zaiste jedynie tylko niedostateczną jego znajomość może wstrzymywać tak ogólne onegoż upowszechnienie, jak pługa, brony, radła i t. p. narzędzi rolniczych. W ogólności, więcej on ułatwia niektóre prace rolnicze i może więcej się przyczynia do dobrej uprawy ziemi, *pod pewnemi względami*, niż wyżej wymienione narzędzia.

Extyrpator służy: 1. do spulchnienia gruntu; 2. do wygubienia chwastów; 3. szczególnież zaś do przykrywania zasiewów.

1. Wprawdzie co do pierwszego, narzędzie to, nie może zastąpić pługa, ponieważ nie sięga do takiej głębokości jak tamten; ale skoro rola zostanie raz należycie podorana, już dalsze

jój spulchnianie i z chwastów oczyszczanie, extyrpator jest w stanie uskutecznić.

Wiadomo, że grunt gliniasty w stanie rozpulchnionym, mocno przyciąga wilgoć z powietrza. Często się zaś zdarza, iż w razie posuchy, powierzchnia jego tak bardzo się zamyka, iż nie dozwala najmniejszego przystępu powietrza atmosferycznemu. Oranie jój w tym stanie przysporzyłoby prace rolne i niezupełnieby celowi odpowiedziało, a szczególnież, jeżeli nawóz zwierzęcy ostatnią orką przykryty został; który, będąc następnie wydobyty na wierzch, utraciłby większą część najżyźniejszych pierwiastków; spulchnienie zaś jój za pomocą extyrpatora, odpowiada wszelkim warunkom użyczenia i doprowadzenia tegoż gruntu; albowiem powietrze cisnąc się w wnętrzości ziemi, ułatwia rozkład będącego w niej nawozu; z drugiej zaś strony bezpośrednio napawa ją sokami odżywczymi. Narzędzie to, tak zaś szybko pracę tę uskutecznia, iż extyrpatorem o 7 radełkach

parą koni oprężonym, można z łatwością 4. mor. pol. rozpulchnić, a zatem tyle dokonać, co czterema zwyczajnymi pługami.

2. Nie służy także extyrpator do oczyszczenia gruntów bardzo zapierzonych, lub innemi głęboko się zapuszczającymi chwastami zanieczyszczonych; gdyż w tym razie zbyt się zagłębia, i lub zapycha i nadzwyczaj sprzężaj przeciąża. Lecz jest jedynym do wytępienia chwastów płytko rosnących, jako to: *łopuchy, gorczycy polnej*, i t. p., a które zwykle mocno role zanieczyszczają i wypłoniają.

3. Najskuteczniejszym jest zaś extyrpator do przykrywania siewu, przewyższa on w tym względzie pług i brona, i zaiste zasługuje na ogólne upowszechnienie, w każdym gatunku ziemi, (wyjawszy zbyt kamienistą; ale tu wszakże ani pług, a tém mniej brona, siewu jednostajnie nie przykrywa), i w każdym jej położeniu.

Jak wiadomo, ziarno nie tylko potrzebuje do zejścia ziemi, dobrze rozpulchnionej, ale nadto niezbyt grubego przykrycia. Podług czynionych doświadczeń, np. to żyto najprędzej zeszło i najwięcej dźbłów wydało, które było na 1. cal tylko ziemią przykryte (a). Nie masz wprowadzić narzędzia rolniczego, któreby zdołało w tej głębokości jednostajnie nasienie przykryć; lecz jak się rozumie, najstosowniejsem będzie to, które najbardziej do tego się zbliży.

*Brona*, w wielu okolicach niemal wyłącznie do przykrywania siewu używana, najmniej przecież celowi odpowiada; jeżeli bowiem grunt jest nie czysty, wraz z chwastem zgromadza w jedno miejsce nasienie, a z drugiego całkiem je ogółaca; jeżeli zaś przybronuje się siew na roli w zagony pooranej, większa go część wraz z ziemią najżyźniejszą zgarnia się w brzozy.

Nadto, brona przykrywa nasienie w nierównej głębokości; wiele go na powierzchni zostaje, a więcej zbyt głęboko zagrzebuje, przez co, nie wszystko i nie równocześnie obchodzi, a tém samém nie razem dojrzewa; co, zwłaszcza w jarzynach, krótki czas wzrostu mających, bardzo znaczny rob uszczerbek.

*Pług*, o wiele już jednostajnie nasienie przykrywa niżli brona; i gdyby nim można dać tak płytkie przykrycie, jak tego natura jego wymaga, narzędzie to byłoby stósownem; ale, jeżeli niepodobno, to przynajmniej bardzo trudno przykryć je pługiem jednostajnie na 2. a nawet na  $2\frac{1}{2}$  cala; potrzeba do tego pługu bardzo dobrze urządzonego i nader zręcznego oracza.

Lecz i w tym razie jest jeszcze ta niedogodność, że nasienie wschodzi tu rzędem; a tém bardziej, im rola nie jest najdokładniej rozpulchniona, w jednym miejscu jest go zatem za wiele, a w drugim za mało, lub go wcale nie ma. Bronowaniem można wprowadzić zapobiedz tej rzędowej uprawie; ale zapobiegając jednemu złemu, zrodzi się drugie, a może większe, o którym wyżej mówiliśmy, to jest: zbyt znaczne zagłębienie wielu ziarn.

Extyrpator zaś, nie tylko przykrywa nasienie do dowolnej głębokości, ale nadto zostawia je poniekąd w miejscu, gdzie padło podczas siania. Nadto, nie wysusza się przez extyrpowanie rola, jak to ma miejsce szczególnie podczas orki, a następnie nie pozbawia się tu nasienie tyle mu potrzebnej do kiełkowania wilgoci.

Obsiewając rolę np. na  $2\frac{1}{2}$  cala głęboko wysuszoną i przykrywając nasienie pługiem, w ówczas sucha ziemia wraz z nasieniem idzie na spód, a spodnia, nieco wilgoci posiadająca, na wierzch i w razie posuchy, wkrótce uwalnia wilgoć z siebie; nasienie więc zostaje zagrzebane w ziemi, z wilgoci zupełnie ogołocone. —

(a) Patrz: *Jak głęboko nasiona ziemią przykrywać?* Tygod. zr. 1835. Str. 82.

Mniej to wprowadzić szkodzi zasiewom ozimym; ale wiosenne wiele na tym cierpią; i często-kroć jest to jedyną przyczyną ochyblenia jarzyny.

I temu extyrpator zapobiega, gdyż nieprze-wraca on ziemi, ale raczej prując jej powierzch-nię, zagrzebuje ziarno w wilgotnej spodniej warstwie, a przez to jego zejście ułatwia i do bujnego wzrostu usposabia.

Prócz tego, jak powiedzieliśmy, extyrpator, w porównaniu do pługa, blisko o  $\frac{2}{3}$  części prace skraca. Okoliczność ta nadto jest w rolnictwie ważną, a mianowicie w czasie siewu; obrodzenie bowiem ziemio-plodów, mniej po-niekąd zależy od nieco wcześniejszego lub póź-niejszego siewu, jak raczej od pory czasu, czyli od stopnia wilgoci ziemi, podczas siewu, kielkowaniu nasienia sprzyjającą. — Posiada-jąc zaś obszernie pola, niepodobna czekać za taką porą, gdyżby się można tak dalece z sie-wem opóźnić, iżby już przez to obradanie stało się wątpliwem; a gdy nadejdzie, niepodobna od razu całe łany obsiać i przyorać. Używając zaś do przykrycia nasienia extyrpatorów, moż-na niemal o  $\frac{2}{3}$  części skrócić czas, poprzednio co zasiewu przeznaczony; i o tyleż wstrzymać się z zasiewem w razie niedogodnej do tego po-ry, bez narażenia plodów na nieurodzaj. — Dla tego, powtarzamy, extyrpator, jako narzędzie najstósowniejsze do przykrywania zasiewów, mianowicie wiosennych, powinienby być po-wszechnie zaprowadzonym.

Jak pługów, tak i extyrpatorów wiele już mamy gatunków. Narzędzie to, początkowo w Anglii było wynalezione, i dotychczas do liczby głównych rolniczych narzędzi tamże należy. — Na stałym łądzie najwięcej się przyczynili do upowszechnienia go Thaer i Fellemborg. Poczynili oni także niejakię w nim zmiany. — I tak, extyrpator Thaera, można uważać za 10 lemiszów w ramie osadzonych, które cien-

ką warstwę ziemi podrzynają i podnoszą bez jej odwrócenia.

Fellemborga zaś, ma 9 małych radelek me-klemburskiego kształtu, podobnież w ramie na przemian osadzonych.

Te dwa extyrpatory są na stałym łądzie nie-jako pierwiastkowe; lecz jak powiedziałem, wie-le się już gatunków tego narzędzia namnożyło; po większej części, różni się ono tylko ilością rodarek, lub lemieszów. I tak, mają ich 5. 6. 7. 9. 11, a nawet 13.

Im więcej extyrpator posiada radelek, a obok tego mniej siły pociągowej wymaga, tym jest lepszy. Mający ich 11.—13. potrzebuje 4. ko-ni i dwóch ludzi; 7. radełkowy tylko parę ko-ni i 1. człowieka.

Wyznać przecież należy, iż narzędzie to, jak-kolwiek jedno z najużyteczniejszych, nie jest jeszcze bez niejakię wady; najgłówniejszą zaś jest ta, iż radełka jego nie idą w jednostajnej głębokości, ale raczej raz płycej, drugi raz głębiej; przez co i zwierzęta i prowadzący ex-tyrpatora, mocno się utrudzają.

Jak wiadomo, p. André zastosował do te-go narzędzia grądział swego wynalazku (a), o dwóch ramionach. Czyli ta poprawa, najstósowniejsza co do pługa, jaką dotąd uczyniono, pod względem jego kierunku, zupeł-nie znosi wyżej rzeczoną wadę extyrpatora, i ujednastajnia bieg radełek pod względem głę-bokości, nie mamy dotąd pewności.

Zresztą, niechby przyrządzenie to zupełnie celowi odpowiedziało, jest przecież bardziej skomplikowane, aniżeli poprawa, jaką p. Croll, inspektor pewnego znacznego gospodarstwa, uczynił, celem nadania extyrpatorowi jednostaj-nego biegu. Polega ona na przyrządzeniu do tylnej beleczki tego narzędzia dwóch kółek w ten sposób:

(a) Patrz Tygodn. z r. 1839 stron. 257. — Red.

Tylina belecza extyrpatora z obudwóch końcy jest dłuższą o 3. cale od przedniej.

Na obudwóch onej końcach, a mianowicie o  $1\frac{1}{2}$  cala od każdego z nich, przewierca się otwór w średnicy  $\frac{3}{4}$  cala; przez który, od spodu, przetyka się pręt żelazny, opatrzoney śrubą, na 8. do 9. cali wysoką. Do spodniego końca tego pręta, przymocowaną jest oś żelazna, 5. cali długa, 1. cal w średnicy.

Osie te, mogą być podług upodobania nieco bardziej do beleczyki zbliżone lub oddalone; a to za pomocą dwóch muterków, z których jedna jest na wierzchniej, druga na spodniej stronie téjże beleczyki. Na téż oś zakładają się 2. zwyczajne małe kółka.

Tym sposobem, za pomocą rzeczonych muterek, narzędzie to może się podług woli zagłębiać; przez to zaś nadzwyczajnie się ułatwia jego prowadzenie; gdyż nie wymaga już bezustannego dzwigania i przyciskania, jak to dotąd miało miejsce.

Dodać jeszcze należy, iż do przykrycia sięwu, mianowicie ozimego, gdzie posucha nie tak często się zdarza i mniej zbożu temu szkodzi, najlepszym jest extyrpator Arndta. Jest to narzędzie o 7.—6. płużkach małych, prawie 6cio-calowe skiby biorących, które, jedne obok drugich z ustępem w tył osadzone, odwracają całą powierzchnię obsianej ręcznie ro-

li i wszystko nasienie do równej głębokości zagrzebują.

Jest jeszcze jedno narzędzie rolnicze, równie użyteczne, lubo z innych miar, u nas całkiem podobno nie znane; to jest tak zwany *Skaryfikator*. Celem jego jest, ziemię w pewnej, dowolnej głębokości wzruszać, otwierać, bez najmniejszego jej mieszania lub odwracania.

Skład jego całkiem podobny do extyrpatora; z tą tylko różnicą, iż w miejsce rzeczonych radelek, lub lemieszów, opatrzone jest samymi krojami zwyczajnego kształtu, które nawet w razie potrzeby do 18. cali w ziemię mogą zagłębiać.

Skaryfikator z korzyścią być może używanym:

1. W gruntach mokrych, sapowatych, z powodu płytkiej warstwy rodzajnej, a nieprzenikliwej spodniej. — Spulchnienie tym sposobem warstwy spodniej, wiele się przyczynia do osuszenia roli, a nawet zapobiega zbyt niemu spiekaniu się powierzchni w razie posuchy.

2. Do poprawienia łąk kwaśnych, mokrych i zdziczałych, pod których nieprzenikliwą powierzchnią, często znajduje się piasek; a które dla tego przez skaryfikowanie, mogłyby być osuszone taniej i pewniej, jak za pomocą rowów, co i wiele darni psują i zwykle są kosztowne.

## Rozmaitości.

### Oranżerye w owczarniach.

P. Stosch, dzierżawca i przytém miłośnik kwiatów, dla próby zostawił w owczarni przez zimę na oknach, doniczki z rozmaitemi kwiatami i ziołami. Nietylko wydały tu one wczesniej, niż zwyczajnie, liście, kwiat i owoc, ale

na dno, były nader bujne i piękne. — P. Stosch nie podlewał ich przez całą zimę, ponieważ powietrze w owczarni tak dalece było napełnione wilgocią z wyziewów zwierząt i gnoju, iż takowa ciągle się skroplała na listkach i ziemi; podobnie jak to bywa w maju po ciepłej i pogodnej nocy.

Radzi więc P. Stosch w ten sposób połączyć oranżerye z owczarniami, aby front ostatnich był obrócony na południe, i aby dach o 8.—10. łokci od ściany owczarni, naprzód wystawający z tej samej strony, spoczywał na kamiennych lub żelaznych słupach; cała zaś ta część, czyli właściwie mówiąc oranżerya, aby została oddzieloną od owczarni kratą, lub sztachetami z lanego żelaza.

Podobne urządzenie byłoby za kosztowne, a następnie nie dla każdego miłośnika kwiatów przystępne. Wszakże dawniej już radzono oddzielić na ten cel stosowne miejsce w owczarni i przepierzyć je prostymi deskami, zostawiając w nich otwory, do wpuszczania do oranżeryi z owczarni powietrza ocieplonego. Dach na tej części i cały front tego miejsca, musiałby być podobnie jak w oranżeryach, z szklanych okien, opatrzoney zwyczajnymi matami i okienicami, dla wstrzymania zimna, podczas wielkich mrozów. W stronie zaś owczarni na północ wystawionej, znajdowałyby się musiały okna, celem wpuszczania do owczarni, w razie potrzeby, świeżego powietrza.

Tym sposobem, nietylko obejśćby się można bez opalania oranżeryi, ale nadto zachować jednostajniejszą temperaturę w każdej chwili, aniżeli za pomocą sztucznego ogrzewania. Ocieplanie to i stąd już musi być stosowniejszem dla roślin od sztucznego, iż jest połączone z wilgocą i z gazem kwasu węglowego (przez oddychanie zwierząt wywiązywanego), który, jak wiadomo, najpierwszym jest roślin żywiołem; przeciwnie zaś, ciepło sztuczne, trawi, że tak powiemy, zawartą w listkach wilgoć, przez korzenie z ziemi wysaną.

Nadto, połączenie oranżeryów z owczarniami i na zdrowie owiec, a następnie dobroć ich wełny, wywarłoby wpływ znamienity. Jak po-

wiedzieliśmy, rośliny napawając się wyziewanym przez oddech owiec, gazem kwasu węglowego, oczyszczają z niego powietrze w owczarni; natomiast wydając z siebie gaz kwasorodny, ten główny lotny żywioł królestwa zwierzęcego, czynią je tém zdrowszem.

»I pod względem ekonomicznym — mówi P. Stosch, — ten sposób byłby korzystnym; z jednej bowiem strony, ogrodowy w zimowej porze mógłby do innych zatrudnień być użytym; z drugiej zaś, właściciel, jeżeli jest większym miłośnikiem kwiatów niżli owiec, odwiedzając pierwsze, zajrzećby musiał i do drugich; a jak mówi przysłowie: »pańskie oko, konia tuczy.«

Wprawdzie, mniemają niektórzy, iżby ciepło zwierzęce, a mianowicie zbyteczna w niem zawarta wilgoć, mogła się stać przez to roślinom szkodliwą, iżby je do gnicia i wczesnego próchnienia usposobiła; zaprzeczyć temu nie można, gdyby ciągle były otoczone atmosferą ciepło-wilgotną; ale wszakże na ten przypadek radziemy dawać w północnej stronie otwory, by w razie potrzeby zmieniać powietrze.

## ŚREDNIE CENY ŻYWNOŚCI

NA TARGACH WARSZAWSKICH I PRAGSKICH  
od dnia 9. do 15. Lutego 1840.

	z.	g.		z.	g.
Korzec Żyta . . . . .	10	21	Siana centnar 100-funt. .	4	5
— Pszenicy . . . . .	26	14	— Słomy — — —	2	—
— Jęczmienia . . . . .	11	14	Sazen drow sosnow. .	43	—
— Owsa . . . . .	7	16	Okowity 10. próby garn.	4	5
— Gryki . . . . .	—	—	Szumówki 6. próby . .	2	15
— Grochu polnego . . . .	12	11	Masła funt . . . . .	1	1
— — cukrow. . . . .	21	—	Słoniny funt . . . . .	—	18
— — fasoli . . . . .	32	15	Baran . . . . .	—	—
— Maki pszen.prze. . . .	41	10	Ciele . . . . .	15	—
— — ordynaryjnej . . . .	40	—	Wieprz dobry . . . . .	90	—
— — żytniej pyłkowej . .	15	23	— — średni . . . . .	72	—
— — razowej . . . . .	—	—	— — lichey . . . . .	64	—
— — gryczanej . . . . .	17	—			
— Kaszy jaglanej . . . .	30	16	Wół dobry dukat. . . .	15	—
— — gryczan. żywcz. . .	26	10	— — średni — — —	13	—
— — — drobn. . . . .	44	13	— — lichey — — —	9	—
— — jęczmien. perło. . .	59	5			
— — — ordyna. . . . .	14	—			
— — Kartofli . . . . .	3	22			

Kantor Główny w Starém-Mieście N<sup>ro</sup> 61 na 1<sup>szem</sup> piętrze.